



# **GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA**

**H O T Ă R Î R E nr.\_\_\_\_\_**

**din \_\_\_\_\_  
Chişinău**

**Privind aprobarea Programului de cooperare în domeniile educației și  
științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul  
Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017-2019, semnat la  
Budapesta la 10 martie 2017**

---

**Guvernul HOTĂRĂȘTE:**

1. Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre informare Programul de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017-2019, semnat la Budapesta la 10 martie 2017.
2. Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Părții ungare aprobarea Programului de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017-2019, semnat la Budapesta la 10 martie 2017.
3. Ministerul Educației va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Programului menționat.

**Prim-ministru**

**PAVEL FILIP**

## **Expunerea de motive**

privind oportunitatea aprobării Programului de cooperare în domeniile educației și științei între  
Ministerul Educației al Republicii Moldova  
și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017-2019,  
semnat la Budapesta la 10 martie 2017

**A. Descrierea tratatului.** Prezentul Program a fost încheiat la nivel interministerial, între Ministerul Educației Republicii Moldova și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei. Textul Programului este structurat în 8 articole.

Obiectul și scopul Programului îl constituie relațiile de colaborare în domeniile educației și științei, precum și crearea unei baze normative pentru promovarea unei colaborări eficiente în domeniu. Prezentul Program vine să substituie vechiul Program de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Resurselor Umane al Ungariei pentru anii 2014-2016. Programul va intra în vigoare la data recepționării notificării Părții moldave, prin canale diplomatice, cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a acestuia. Programul va fi valabil până la 31 decembrie 2019, rămânând în vigoare după expirare, până la semnarea unui nou Program. În caz de necesitate, Părțile pot denunța prezentul Program, în seris, prin canale diplomatice. În acest caz, Programul va expira la șase luni după primirea notificării cu privire la denunțarea acestuia. Modalitatea de amendare va urma regulile generale ale dreptului tratatelor, nefiind specificate clauzele speciale în acest sens.

### **B. Analiza de impact.**

**Informații generale.** Începând cu 1995, Părțile colaborează în temeiul *Acordul de colaborare culturală între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Ungaria*. În baza Acordului menționat, în anul 2014, Părțile au semnat *Programul de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Resurselor Umane al Ungariei pentru anii 2014-2016*. Respectivul Program își închidează valabilitatea la 14 aprilie 2017. Din aceste considerente, Părțile au decis semnarea unui nou *Program de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017 - 2019*.

Scopul major al semnării noului Program este de a consolida colaborarea cu Partea ungăra pe aspecte ce vizează domeniile educației și științei, precum și continuarea practicii de oferire, pentru tinerii din R. Moldova a oportunităților de studii în Ungaria. În temeiul Programului, Partea ungăra va oferi anual, studenților moldoveni cu rezultate academice înalte, 30 de burse pentru studii superioare de licență, masterat și doctorat.

**Aspectul politic, cultural și social.** Prezentul Program de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017-2019, va crea oportunități de mobilitate pentru tinerii din Republica Moldova și va contribui la realizarea obiectivelor specifice în domeniile educației și științei în contextul aspirațiilor Republicii Moldova de integrare europeană.

**Aspectul economic și de mediu.** Programul respectiv va influența pozitiv economia Republicii Moldova prin pregătirea specialiștilor de înaltă calificare pentru economia națională, dezvoltarea

continuă a sistemului de instruire și formare profesională. De asemenea, implementarea acțiunilor prevăzute în prezentul Program nu va produce efecte negative asupra mediului înconjurător.

**Aspectul normativ.** Prevederile Programului menționat corespund priorităților naționale în domeniul educației și științei, nu contravin Constituției Republicii Moldova, legislației și actelor normative în vigoare și nu necesită modificarea acestora. Prezentul Program este compatibil cu prevederile Cartei ONU, cu alte tratate în vigoare la care Republica Moldova este parte, cu angajamentele Republicii Moldova asumate la nivel internațional și regional. De asemenea, prevederile Programului nu contravin legislației Uniunii Europene. Implementarea Programului nu necesită adoptarea unor acte normative noi.

**Aspectul instituțional și organizatorie.** Aplicarea prevederilor Programului de cooperare nu necesită înființarea unor structuri noi sau modificarea celor existente și nu va condiționa abilitarea unor persoane/instituții cu împărteniciri noi.

**Aspectul finanțier.** În baza Programului de Cooperare, Partea ungără va oferi bursierilor moldoveni după cum urmează: studii fără taxă de școlarizare, locuri de cazare în campusurile universitare sau în căminele studențești sau 40000 de forinți (HU) /lună/student drept contribuție pentru cazare, accesul la servicii de îngrijire medicale și opțiunea pentru asigurarea medicală adițională, care acoperă costul pentru servicii în limbă străină, utilizarea gratuită a serviciilor de bibliotecă, precum și bursă lunară alocată conform prevederilor în vigoare care presupune quantumul bursei pentru studenții străini în vigoare la data semnării contractului de bursă. Partea moldavă nu va suporta cheltuieli financiare pentru implementarea Programului menționat.

**Aspectul temporal.** Acțiunile Prezentului Program de cooperare sunt preconizate pentru trei ani academici, rămânând în vigoare după expirare, până la semnarea unui nou Program. În cazul denunțării Programului, acesta va expira la șase luni după primirea notificării cu privire la denunțare, iar programele și proiectele în derulare, vor fi continuat până la realizare.

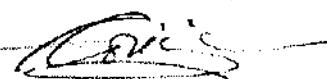
**C. Analiza oportunității aprobării.** Prezentul Program a fost încheiat la Budapesta, la 10 martie 2017, de către dlui A. Galbur, Viceprim-ministrul, Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova.

Conform prevederilor Programului, acesta va intra în vigoare la data recepționării notificării Părții moldave, prin canale diplomatiche, cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a acestuia.

Având în vedere acest aspect precum și importanța socială, culturală și politică a activităților enunțate, Ministerul Educației solicită respectuos aprobarea Programului de cooperare în domeniile educației și științei între Ministerul Educației al Republicii Moldova și Ministerul Capacităților Umane al Ungariei pentru anii 2017 – 2019.

21.03.2017

Corina FUSU,



Ministru